

HÖNNETEXPRESS

Magazin aus Balve,  für Balve und Umgebung

Am Rande

Modenschau in Petras Haarstudio

Balve. Petras Haarstudio lädt am Samstag, 5. September, zur Modenschau ein. Um 14 und 17 Uhr wird den Damen im Haarstudio (Anfahrt über Bogenstraße) die aktuelle Herbst- und Wintermode präsentiert. Wer sich für die Textilmode der Firma Friendtex interessiert, der sollte sich umgehend unter Telefon 02375/1561 in Petras Haarstudio für die Modenschau anmelden.

Stadt Balve ehrt verdiente Bürger

Balve. Die traditionelle Ehrung verdienter Bürger findet in diesem Jahr am Freitag, 11. September, 19 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses der Stadt Balve statt. Das feierliche Programm eröffnet diesmal die 2. Stellvertretende Bürgermeisterin Sigrid Schmidt. Die Festansprache hält der erste Bürger der Hönnestadt, Hubertus Mühlung, der anschließend auch die Ehrung vornimmt. Wie immer tragen sich die Schützenkönigspaare in das Goldene Buch der Stadt Balve ein.

Inklusive
& Tipps
& Termine



Der Schatz im Kalksee

am 5. und 6. September in Eisborn

Sommerfest für Claudius Spelsberg

Jeder ist willkommen – egal ob Mitglied oder nicht. So lautet die Einladung der beiden Geschäftsführerinnen vom Fitness-Center HönneVital, Bianca Smeets und Anja Dransfeld, für das Sommerfest am 5. September, 19.30 Uhr.

Das Sommerfest findet aber nicht in, sondern vor den Räumen statt, und zwar zugunsten von Claudius Spelsberg, der nach wie vor auf Spenden angewiesen ist, um seine Therapie fort-

zusetzen. „Wir alle wissen doch, wie teuer so etwas ist. Und genau deshalb wollen wir ihm helfen“, sind sich die beiden Geschäftsführerinnen einig, die am 5. September auf eine Vielzahl von Besuchern hoffen.

Denn der komplette Erlös aus der Veranstaltung wird gespendet. Dies gilt auch für die Versteigerung, bei der wiederum „sensationelle Preise“ zu gewinnen sind.

Dass wir dieses Event, das musikalisch untermalt wird durch die Band Entspan-



nungsminister aus Balve, für alle Gäste zu einem Erlebnis machen, das verdanken wir vor allem unseren Trainern, die sich großartig engagieren. Dafür sind wir ihnen sehr, sehr dankbar“, so Bianca Smeets und Anja Dransfeld, die insgeheim da-

mit rechnen, dass Claudius Spelsberg, wenn er denn in Volkringhausen ist, kurz auf dem Sommerfest vorbeischaud. Schon jetzt weisen die Geschäftsführerinnen darauf hin, dass an diesem Abend das Fitness-Center HönneVital nicht geöffnet ist.



Erster Polizei-Haupt-Kommissar Gerd Budde leitet seit Dienstag die Polizeiwache Menden.

Gerd Budde neuer Wachleiter in Menden

Balve/Menden. Die Polizeiwache Menden hat seit Dienstag einen neuen Leiter. Der Balver Gerd Budde trat die Nachfolge von Josef Pille an.

Der Erste Polizei-Haupt-Kommissar (EPHK) freut sich auf seine neue Aufgabe.

Sie beinhaltet auch die Wache in Balve, die mit den Bezirksbeamten „Bubi“ Griese und Manfred Lopatenko besetzt ist. „Bubi und Manni sind ein Sahnehäuchen, was Einsatzbereitschaft betrifft“, lobt sie ihr neuer Chef.



Marcus Kauke und Cindy Korte, im Bild mit Cay Schmidt, arbeiten seit dem 1. September im Rathaus.

Stadt Balve begrüßte zwei neue Mitarbeiter

Balve. Michael Ba-the, Allgemeiner Vertreter von Bürgermeister Hubertus Mühling, begrüßte am Dienstagmorgen Marcus Kauke und Cindy Korte im Rathaus. Die Neuen treten in die Fußstapfen von Chris-

tiane Schärfke. Während Marcus Kauke für das Ordnungs- und Sozialamt der Stadt Balve zuständig ist, arbeitet Cindy Korte als Juristin im Rathaus. So hat es der Rat der Stadt Balve im Juni entschieden.

Spannendes Westernspektakel in Eisborn

Freizeitritter führen mit 40-köpfiger Crew „Der Schatz im Kalksee“ auf

Die Freizeitritter aus Eisborn sind für spannendes Westernspektakel bekannt. Nachdem sie sehr zur Freude ihres zahlreichen Publikums den „Kalkprinz“ aufgeführt haben, drehen sie jetzt die Geschichte weiter. Am 5. und 6. September führt der Freizeitritter-Verein Eisborn erneut ein spannendes Stück auf, und zwar „Der Schatz im Kalksee“. Wer die zahlreichen Laiendarsteller bei ihrer Probe beobachtet, dem bleibt nicht verborgen, mit wie viel Leidenschaft die Schauspieler sich auf das Theaterstück für die ganze Familie vorbereiten. Humor und Action sind somit auch am 5. und 6. September im Bergdorf garantiert.

In Anlehnung an den Kalkprinzen wird nach einer freien Interpretation von Karl May „Der Schatz im Kalksee“ inszeniert. Bereits 2010 wurde eine Westerngeschichte unter freiem Himmel mit mehr als 40 Aktiven und vielen Pferden aufgeführt, so viele werden es auch heuer sein. Vor fünf Jahren fanden sich viele Zuschauer auf der Naturbühne mit dem traumhaften Blick auf den Balver Wald ein.

Die Laienschauspieltruppe will nun an den grandiosen Erfolg anknüpfen. Sollte dies der Fall sein, dann kann sich Susanne Hackl vom Organisations-Team der Freizeitritter Eisborn vorstellen, dass ihr Verein die Besucher alle zwei Jahre mit einem Westernspektakel erfreut. Sie bescheinigt der bunten, eifrigen Gruppe von vielen



Kindern, Laiendarstellern, Freizeitrittern, erfahrenen Schauspielern und Stuntleuten ein unglaubliches Engagement. „Aber das allein würde nicht reichen. Denn wir sind auf Unterstützung von Außen angewiesen, und zwar auf Sponsoren, aber auch auf die Bauern und Förster, die uns Holz für unsere Aufführungen zur Verfügung stellen“, erzählt Susanne Hackl und kündigt an: Die Zuschauer können sich auf eine spannende humorvolle Story, professionelle Stuntszenen, eine aufwendige

Kulisse, tolle Effekte, hochmotivierte Schurken und Halunken, dreckige Banditen, unschuldige Saloon-Ladys, echte Tipis, wilde Pferde in einem tollen Westerdorf und Indianerlager freuen.

„Besonders freuen wir uns über die Mitwirkung des Filmpferdes Pluto. Es war das Hauptdarstellerpferd namens Butterblume in dem Kinofilm Die drei Musketiere mit Orlando Blum“, heißt es in Eisborn. „Die Teilnahme von Pluto wertet unsere Veranstaltung natürlich auf“, sagt Susanne Hackl.

Vor den Aufführungen findet eine separate Stunt- und Greifvogelshow statt. Hier der Zeitplan:

Samstag, 5. September:
14 Uhr: Stuntshow/Greifvogelshow; 16 Uhr: Live Show „Der Schatz im Kalksee“

Sonntag 6. September:
13 Uhr: Stuntshow/Greifvogelshow; 15 Uhr: Live Show „Der Schatz im Kalksee“. Eintritt: 3 Euro, Kinder: 1,50 Euro. Parkmöglichkeiten bieten die Freizeitritter aus Eisborn ihren Besuchern an der Schützenhalle.




JEDOWSKI
SAUERLÄNDER LANDMETZGEREI

FAMILIENBETRIEB IM SAUERLAND
HÖCHSTE QUALITÄT
HANDWERKLICHE FRISCHE
MIT GUTEM GEWISSEN

Hauptstrasse 7 · 58802 Balve · 0 23 75 - 30 26
metzgerei-jedowski.de

Hotel-Chefin Britta Spiekermann: „Ausbilden bereitet sehr viel Freude“

Jahr für Jahr stellt die Antoniushütte in Eisborn Auszubildende ein

Viele Restaurants und Hotels suchen händelnd nach Auszubildenden. Nicht so das Hotel Antoniushütte in Eisborn. Im August haben Laura Traud, Sina Karthaus, Maren Stillert (Hotelfachfrauen) sowie Chiara Cortina, Florian Kneer und Constantin Neuber (Köchin und Koch) ihre Ausbildung begonnen.

Wie bewerben sich die jungen Menschen?

Uns flattern viele Bewerbungen ins Haus. Zuvor haben sich die Interessierten auf unserer Homepage informiert. Da es sich herumgesprochen hat, dass wir gut ausbilden, darf ich von einem Selbstläufer sprechen.

Die Auswahlkriterien?

Zuerst einmal laden wir die Bewerber zu einem Schnupperwochenende ein, damit die Jugendlichen wis-



Chef-Koch Florian Gallist und Chiara Cortina.

sen, was sie als Hotelfachfrau oder als Koch oder Köchin erwartet. Denn die vom Fernsehen bekannten Kochsendungen stimmen nicht mit der Realität überein.

Wie wichtig ist das Abschluss-Zeugnis?

Natürlich spielt es auch eine Rolle, aber für uns ist der persönliche Eindruck, den wir im Rahmen des Praktikums von dem Bewerber gewonnen haben, entscheidend.



Ausbildung ist keine Pflichtaufgabe für Britta Spiekermann.

Somit auch die Sozialkompetenz?

Ja. Wir fragen unsere Mitarbeiter, welchen Eindruck der Praktikant auf sie gemacht hat. Damit sind wir bisher gut gefahren.

Nennen Sie uns einen Fall, der Ihre Strategie zu 100 Prozent bestätigt?

Wir haben vor Jahren ein junges Mädchen von der Sonderschule eingestellt, weil sie menschlich einen hervorragenden Eindruck auf uns gemacht hat.



Sina Karthaus will Hotelfachfrau werden.

Ist Ihr Vertrauen belohnt worden?

Das Ganze ist der Wahnsinn. Die Sonderschülerin hat in der Ausbildung zur Köchin einen solchen Ehrgeiz entwickelt, dass sie zur Klassenbesten avancierte. Nach Abschluss ihrer Ausbildung war sie noch eine Weile bei uns und führt heute selbst ein Restaurant. Dieser Fall zeigt, auch ohne Abitur oder Realschulabschluss können junge Auszubildende ihren Weg machen.

Wie sieht der Alltag der Auszubildenden in der Antoniushütte aus?

Zweimal müssen sie in die Berufsschule. Wenn sie bei uns im Hotel sind, haben sie vor allem in den ersten sechs Wochen einen Mentor an ih-

rer Seite. Der nimmt sich sehr viel Zeit für den ihm Anvertrauten. Einige von ihnen wohnen auch bei uns. Sie werden hier aufgefangen.

Wie geht es für die jungen Fachkräfte nach bestandener Prüfung weiter?

Wenn eben möglich, übernehmen wir jeden Auszubildenden. Wir legen ihm sogar nahe, vor einem Wechsel in einen anderen Betrieb, noch ein Jahr bei uns zu arbeiten.

Warum?

Nach bestandener Prüfung sollen sie sich in Ruhe woanders bewerben, damit sie nicht enttäuscht sind über ihren neuen Arbeitsplatz.

Kommen ehemalige Auszubildende auch wieder zurück?

Sehr viele sogar. Das gilt aber nicht nur für die Auszubildenden, sondern auch für die Köche und die Mitarbeiterinnen aus dem Servicebereich. Erst vor kurzer Zeit ist eine Hotelfachfrau, die im Mövenpick-Konzern gearbeitet hat, zurückgekehrt und ist jetzt in unserem Hotel Stellvertretende Serviceleiterin.

Ist Ausbildung eine lästige Pflichtaufgabe für Britta Spiekermann?

Nein, denn wir müssen ausbilden, damit unser Beruf nicht ausstirbt. Darüber hinaus bereitet das Ausbilden von jungen Menschen sehr viel Freude.

Mit Britta Spiekermann sprach Richard Elmerhaus

Neuer Friseursalon öffnet am 8. September



Caroline Bongard aus Garbeck und Sabrina Aumann aus Neuenrade eröffnen am 8. September den Friseursalon „Haarschnitt“, und zwar in Garbeck, Im Brauke 3 (ehemals Schuhhaus Linne). Termine vergeben die beiden Damen aber schon jetzt unter Telefon 02375/6119930.

Die Öffnungszeiten auf einen Blick: Di., Do., Fr.: 8.30-13 Uhr, 15-18.30 Uhr. Mi.: 15-18.30 Uhr und Sa.: 9-13 Uhr. Jeden letzten Dienstag im Monat variables Damenangebot, jeden letzten Donnerstag im Monat Herren-

und Kinderangebot und bis 20 Uhr geöffnet. Interessierte können gern einen unverbindlichen Beratungstermin vereinbaren. Die Firmenprodukte kommen aus dem Hause Wella. „Schulungen und Seminare sind ein Muss und werden auch in Zukunft weiterhin regelmäßig besucht“, sagen Caroline Bongard und Sabrina Aumann, die sich über jeden freuen, der sie kennenlernen möchte. „Von jung bis alt, egal, ob Damen, Herren oder Kinder, bei uns ist jeder herzlich willkommen“, heißt es aus dem Friseursalon „Haarschnitt“ in Garbeck.

Aktuelles

Qualifizierung zur Tagespflege

Balve. Wer als Tagesmutter oder Tagesvater arbeiten möchte oder bereits in der Tagespflege tätig ist, kann jetzt wieder einen zur Ausbildung von Tagesmüttern und Tagesvätern mit Zertifikat ab dem 19. Oktober (jeweils mittwochs von 8.45-12 Uhr) im Beratungszentrum Sundwig, Berliner Straße 50, in Hemer, besuchen. Das Zertifikat Tagespflege über 168 Unterrichtsstunden wird

von allen Jugendämtern im Märkischen Kreis für die Vermittlung als Tagesmutter/Tagesvater vorausgesetzt. Bei erfolgreicher Vermittlung durch das Jugendamt Hemer können die Kursgebühren anteilig übernommen werden. Eine Kinderbetreuung wird während der Unterrichtszeiten angeboten. Bei Interesse an dieser Qualifizierung nehmen Sie bitte Kontakt mit Claudia Heetfeld (Stadt Hemer) unter 02372 / 551-282 oder Dagmar Hallier (VHS) unter 02373 / 903/8406 auf. Eine finanzielle Förderung über Bildungsscheck oder Bildungsprämie ist möglich (Infos 02373-903/8400).

Das Fenster der Zukunft



Fenster aus dem neuen Energiesparsystem SOFTLINE 82: Für erstklassige Wärmedämmung! Auf ca. 4.000 m² Produktions- und Ausstellungsfläche fertigen und präsentieren wir Ihnen unsere Fenster und Türen in bester RAL-A-Qualität.

Wir beraten Sie gerne:

peters
Fenster Türen Treppen
Kompetenz für schöne Aussichten!

Zum Imberg 15 · 58809 Neuenrade-Affeln
Fon 02394/91910 · Fax 02394/919130
www.peters-fenster.de



Ph. Platte

Heizung - Sanitär

☎ 0 23 75 / 15 11

Mobil 0171 / 67 69 172
Hofstr. 24a
58802 Balve

Meisterbetrieb Philipp Platte

Beratung

Wartung

Kundendienst

Birgit Schlünder

Fußpflege



Hauptstraße 17
58802 Balve
Tel: 02375-9394644
www.happy-barfuss.de

Lückert - Flindt GbR

Kfz-Meisterbetrieb



- Reparaturen
- Inspektionen
- Ölservice
- Sommer- & Winterreifen
- Reifenmontagen
- Reifeneinlagerungen
- Achsvermessung
- Autoglasservice
- Sportzubehör
- Motorradzubehör
- Gebrauchtwagen
- Kfz-Überführungen

58802 Balve-Garbeck Tel. (02375) 203 457 Fax 203 666
Märkische Straße 14 Mob.(0171) 44 26 960 & (0171) 40 75 486
email: info@kfz-lueckert.de web: www.kfz-lueckert.de



Partyservice • Am Hohlen Stein 28
Grillmobil • 58802 Balve
 Fon 02375-1025
Imbissmobil • Mobil 0171-2139847
 kontakt@lehmanncatering.de
 www.lehmanncatering.de

Keine Sorgen beim Entsorgen!

Schrott- und Metallgroßhandel

Eisenschrott · Kernschrott · Blechschrott
 Eisenspäne · Mischschrott · Gratschrott
 Stanzabfälle · Maschinenschrott · Kühlschrott
 Nirosta-Schrott · VA-Schrott · Chromschrott
 NE-Metalle · Aluminium · Messing · Kupfer · Bronze

Mulden- und Containerdienst

Bauschutt · Baumischabfälle · Abfall zur Verwertung
 Sperrmüll · Holz · Pappe/Papier

A.MENSHEN

Entsorgungsfachbetrieb

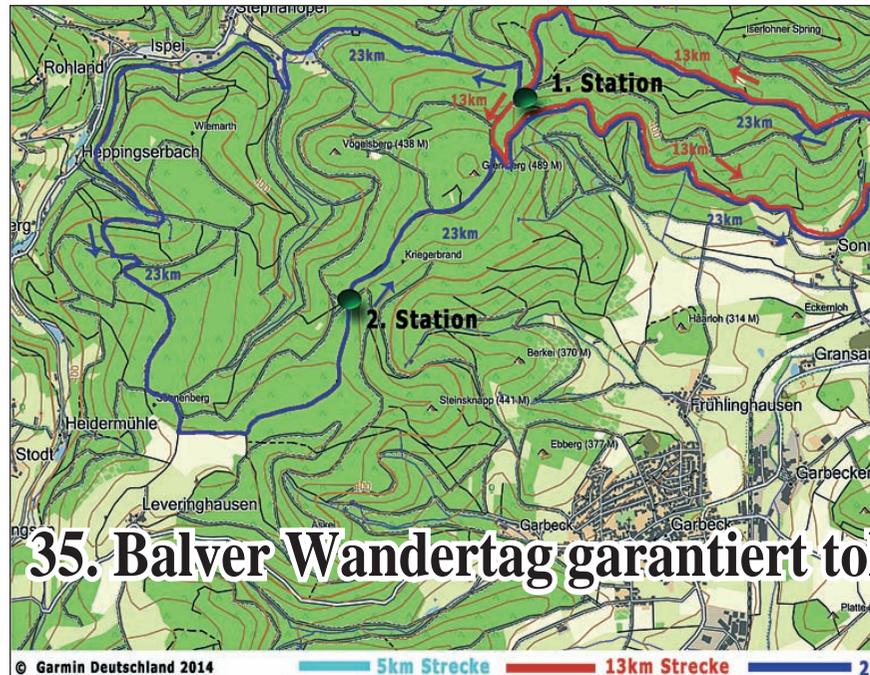
Im Ohl 7 · 58791 Werdohl
 Tel 02392 9296-0 · Fax 02392 9296-60
 menshen@menshen.de · www.menshen.de



Ihr Partner:
 • Heizung · Bad
 • Bauklempnerei
 • Kundendienst

Rainer Schäfer
 Hönnetalstraße 13
 58802 Balve

www.schaeferbalve.de



© Garmin Deutschland 2014

5km Strecke 13km Strecke

Die SGV-Abteilung Balve veranstaltet am Sonntag, 27. September, zum 35. Mal ihren traditionellen Balver Wandertag. Wie in den vergangenen Jahren zuvor, steht er auch heuer unter einem besonderen Motto. Für dieses Jahr wurde das Motto „Balver Wald mit der vom SGV neu errichteten Aussichtsplattform“ ausgewählt.

Gemäß des Mottos hat das Organisationsteam des SGV Balve entsprechende Wanderstrecken ausgearbeitet. Zu den zwei traditionellen Strecken, der Langstrecke von 23 km und einer Mittelstrecke von 13 km, gesellt sich in diesem Jahr erstmalig auch eine familien- und seniorenfreundliche Kurzstrecke von 5 km Länge.

Alle Strecken starten wie immer an der Balver Höhle und führen anfänglich gemeinsam über Klingelnborn in den Balver Wald, wo sie sich dann nach und nach trennen werden.

Die Kurzstrecke trennt sich 300 m unterhalb von Sommers Wiese von den beiden

anderen und führt über den Brunnen zurück durch die Stadt zum Zielpunkt.

Die Lang- und Mittelstrecke führt entlang Sommers Wiese über den Höhweg zur Aussichtsplattform auf ca. 500 m Höhe. Die schönen Aussichten während des gesamten Aufstiegs und von der Aussichtsplattform ins Sauerland und das Balver Umland, entschädigen für die ca. 300 zurückgelegten Höhenmeter.

Von hier aus geht es zur ersten Raststation Kreuzzeiche, wo sich die Wanderer bei kostenlos gereichten warmem Tee oder kühlen Blondes für den restlichen Teil der Strecken stärken können. Hier trennen sich die Mittel- und Langstrecke.

Die Langstreckler wandern talabwärts über die Schwerter Hütte ins Stephanopler Tal. Am Heppingserbach wird der Anstieg zur zweiten Raststation am Kriegerbrand in Angriff genommen. Ab jetzt geht es auf dem X1-Wanderweg wieder Richtung Kreuzzeiche, wo die Langstrecke an der Wegeabzweigung kurz vor Kreuzzeiche



...iert tolle Aussichten

auf die Mittelstrecke trifft und sie dann Talabwärts oberhalb vom Amecketal über den Sonnenborn zurück zum Ziel, dem Ewald-Hagedorn-Wanderheim, führt.

Für die längere 23 km Strecke sollte man ca. 6 Stunden Wanderzeit und für die 13-km-Strecke ca. 3,5 Stunden einplanen. Am Ewald-Hagedorn-Wanderheim bekommt jeder Teilnehmer die extra für den 35. Balver Wandertag angefertigte Wandernadel nach Vorlage seines abgestempelten Wanderpasses (beim Start erhältlich). Anschließend laden die Balver SGVer alle zu Kaffee und Kuchen, Erbsensuppe oder Bratwurst ein. Kalte Durstlöcher gibt es am Bierwagen.

Gestartet wird zwischen 8 und 11 Uhr am Eingang zur Balver Höhle. Das Startgeld beträgt 3 Euro, Kinder zahlen 1,50 Euro. Dafür gibt es einen detaillierten Wanderplan und kostenlosen Tee an den Verpflegungsstellen und bei erfolgreicher Bewältigung der Strecken die Wandernadel. Die Routen werden am Vortag von SGV-Wegezeichnern markiert.

Kasbergmühle öffnet ihre Türen

Die Denkmäler öffnen am Sonntag, 13. September, wieder bundesweit ihre Pforten. In diesem Jahr steht der Denkmaltag unter dem Motto „Handwerk, Technik, Industrie“.

Der Historische Verein Langenholthausen und die Untere Denkmalbehörde der Stadt Balve möchten diesen Tag nutzen, um interessierten Besuchern die Mühleanlage in Langenholthausen, Kasbergweg 7, zu präsentieren. Denkmalgeschützt ist sowohl das Mühlengebäude als auch die technische Ausstattung mit Ober- und Untergraben sowie den Turbinen. Der Historische Verein und die Stadt Balve würden sich freuen, wenn Interessenten den Tag an der „Kasbergmühle“ mit ihnen verbringen würden.

In landschaftlich idyllischer Lage ist vorgesehen, die Veranstaltung um 11 Uhr zu eröffnen. Für das leibliche Wohl wird gesorgt, der Schwenkgrill steht schon parat. Für Getränke wird ebenfalls gesorgt. Um 15 Uhr ist eine kleine Führung vorgesehen. Das Ende der Veranstaltung ist gegen 16 Uhr geplant. Anmeldungen sind nicht erforderlich.

„Gut Wurf“ bietet Lehrgang an

Balve. Der Angelverein „Gut Wurf“ Balve führt ab 15. September, 19.30 Uhr, im „Haus Padberg“ einen Lehrgang zur Erlangung des Fischereischeines durch. Anmeldungen können hierfür bei Frank Maday 02375-203535, Uli Schennetten 02375-5748 oder unter lehrgang@angelverein-balve.de getätigt werden.

KAROSSERIE + LACK

IHR FACHBETRIEB FÜR UNFALLINSTANDSETZUNG

4 JAHRE GARANTIE AUF:

- Karosseriereparaturen
- Fahrzeuglackierungen
- Scheibenreparaturen
- Achsvermessungen

Jörg Opitz Am Pickhammer 11 58802 Balve-Garbeck	Telefon (02375) 2784 Telefax (02375) 4962 www.karosserie-opitz.de
-------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Elektro
FILTER

GmbH & Co. KG

Elektroinstallation · Photovoltaik-Anlagen
 Beleuchtungsanlagen · Datennetzwerktechnik
 Hausgeräte- und Industrie-Kundendienst
 Elektro-Groß- und Kleingeräte
 Einbaugeräte zur Küchenmodernisierung
 Villeroy & Boch - ganzjährig 20% Rabatt (außer Sonderpreise)

Bahnhofstraße 10 · 58809 Neuenrade · www.elektro-filter.de

Tel. 023 92/6 13 64

Maltese Menüservice Balve

» Gute Qualität - guter Menüservice! «

Leckere Gerichte auswählen und genießen – auf Wunsch 7 Tage die Woche, auch an Sonn- und Feiertagen. Freundliche Helferinnen und Helfer bringen das Essen frisch auf den Tisch zu erschwinglichen Preisen: 5,25 Euro pro Tag.

www.maltese-balve.de
Tel. 02375 / 3333

Maltese
...weil Nähe zählt.

Meisterbetrieb

TRANS

HAIR

ALLES RUND UMS HAAR

Christina Lücke

Ihr Frisör-Heim-Service

Balve 1638 0172 - 7479514



Quoins

Beim Kauf einer kompletten Quoins-Kette erhalten Sie **50%** auf ein zweites Wechselement!

***Beachten Sie unsere stark reduzierten Einzelstücke Maurice-Lacroix, Junghans, Joop! u.v.m. bis zu 50 %**

*** außerdem 20 % auf PANDORA-Elemente der Vorsaison**

biggeMANN
Juwelier Uhren Schmuck Optik
Öffnungszeiten: Mo.–Fr.: 9.00–12.30 Uhr und 14.30–18.30 Uhr · Sa.: 9.00–13.00 Uhr

Weinhaus
Anneliese Schmitz

Am Baumberg 13, 58802 Balve
☎ 02375/4411 · Weinhaus-Schmitz.de

Montag und Donnerstag von 15-19 Uhr,
Freitag von 10-12:30 Uhr und 15-19 Uhr, Samstag von 10-14 Uhr
oder nach telefonischer Voranmeldung auch außerhalb der Öffnungszeiten

**Angebot des Monats:
5% Rabatt auf alle spanischen Weine**



Reinstein
NATURSTEINE
GmbH

Karrenstraße 22
58802 Balve-Garbeck
Telefon 02375-685
Telefax 02375-5932

[Fliesenverlegung
aus Meisterhand!]

www.reinstein-natursteine.de

Kolpingforum macht „Fair Trade“ am 6. Oktober zum Thema

„Fair Trade“ ist Thema am Montag, 6. Oktober, beim Kolpingforum Balve. Frank Herrmann, Diplom-Betriebswirt, Journalist und viele Jahre tätig als Berater von Kleinbauern und Nichtregierungsorganisationen in Lateinamerika, steht an diesem Abend Rede und Antwort.

„Ob wir es wollen oder nicht – in der globalisierten Welt entscheidet unser Konsumverhalten über das Weltklima und die weltweiten Arbeits- und Lebensbedingungen. Immer mehr Menschen erkennen die Verantwortung, die daraus erwächst“, sagt Engelbert Falke vom Kolpingforum Balve.

Nach einer repräsentativen Umfrage erwarten über 90 Prozent der Deutschen von ihrem Händler ein ökologisch und sozial verantwortliches Angebot. Die Konsumrealität sieht jedoch anders aus. Auch wenn die Zahl fair gehandelter und ökologisch und sozial unbedenklicher Produkte zugenommen hat, ist ihr Marktanteil nach wie vor gering. Die Diskrepanz zwischen Anspruch und Wirklichkeit hat eine Ursache: Die Verbraucher sind zunehmend überfordert. Sie müssen sich im Produkt- und Tarifdschungel zurechtfinden und sollen dabei mit dem Griff zum „richtigen Produkt“ auch noch dafür sor-

gen, dass etwa die Näherin in Bangladesch menschenwürdig arbeiten kann.

Die Kluft zwischen Wollen und Tun wäre geringer, wenn das „zweite Preisschild“ wie Ex-Bundespräsident Horst Köhler es beim ersten Deutschen Verbrauchertag im Jahr 2007 bezeichnet hat, sichtbar würde. „Kauf mich nicht, denn ich wurde unter menschenverachtenden und umweltzerstörerischen Bedingungen hergestellt“, wäre dann die Botschaft einiger Produkte. Und nicht nur sie, sondern auch die Preise würden die ökologische und soziale Wahrheit sprechen.

„Leider ist dieser Zustand noch eine Vision. Nach wie vor sind gesetzliche Mindestlöhne, bezahlte Überstunden und sichere Arbeitsbedingungen eher die Ausnahme. Dieser wichtige Themenkomplex wird von Frank Herrmann am 6. Oktober eingehend dargestellt und beleuchtet. Sicher wird auch Antwort auf die Frage gegeben, was jeder Einzelne beitragen kann, um diese „ungerechte und verfahrenere“ Situation zu ändern.

Wie immer sind zu dieser Veranstaltung nicht nur die Mitglieder der Kolpingsfamilie Balve, sondern alle Interessierten eingeladen. Die nächsten Termine: 20.10., 19:30 Uhr: Komplet in der alten Kirche. 26.10., Glaubensgespräch: „Der gültige Gott und das Leid“.



Hier wird der neue Markt im nächsten Jahr gebaut.

Neuer Markt

soll im November 2016 eröffnet werden

Die Verträge sind unterzeichnet, dem Bau eines neuen Einkaufsmarktes in der Stadt Balve steht nichts mehr im Wege. Allerdings muss der Rat der Stadt Balve noch der Änderung des Bebauungsplanes zustimmen und der Kreis die Baugenehmigung erteilen.

Zuvor wird sich der Ausschuss Umwelt, Planen, Bau am 8. September mit der Thematik beschäftigen. Dabei wird es auch um die geplante Hönnebrücke und die Verziehs spur auf der Hönne talstraße gehen.

Der neue Markt wird dort errichtet, wo sich jetzt der Kiebitz-Markt befindet. Er wird nach Angabe von Edmund Gödde im nächsten Frühjahr geschlossen und etwa im April 2016 abgerissen. Denn die Neueröffnung des neuen Marktes ist für November nächsten Jahres geplant. Während der Name für die neue Einkaufsstätte noch nicht feststeht, gilt es als sicher, dass die Poststelle erhalten bleibt. „Wir wollen auch zukünftig ein Dienstleister sein“, sagt Al-

fons Böhmer, der in Balve den geplanten Bau vorantreibt. Während der Bauphase ist die Poststelle auf einen neuen Standort angewiesen. „Erste Gespräche haben wir bereits geführt. Eine Containerlösung kommt aus finanziellen Gründen nicht in Frage. Wir hoffen auf Räumlichkeiten in der Stadt“, sagt Edmund Gödde. Wer Interesse hat, seine Räumlichkeiten für etwa sieben Monate zu vermieten, sollte sich mit dem Chef des Kiebitzmarktes in Verbindung setzen.

Nach Angabe der Bunting-Gruppe, die den neuen Markt auf dem Gelände der Familie Edmund Gödde errichten wird, beträgt die Verkaufsfläche 1000 Quadratmeter. „Da unser Markt attraktiv für die Kunden sein soll, nehmen wir auch einen Bäcker und Metzger mit hinein“, sagt Alfons Böhmer. Namen nennt er nicht, aber es gilt als wahrscheinlich, dass die Landmetzgerei Jedowski und die Goldbäckerei Grote im neuen Markt präsent sein werden.

Physioinsel

Physiotherapie & Wellness

Krankengymnastik - Lymphdrainage - Massage
Kinesiotaping - Hausbesuche - Gutscheine

Regina Lerch Im Braukhaussiepen 20 58802 Balve

Tel: 02375 203971

Mobil: 0178 8318257

Ihr starkes Team in Balve!

Am Baumberg 1 • 58802 Balve • Tel. 02375/ 91 89-0
rechtsanwalt@ketzenberg.de • www.ketzenberg.de

RECHTSANWALTSKANZLEI
KETZENBERG UND BERGES

Gebäudereinigung

HR Dienste

Raumpflege / Fensterpflege

Heike Rode
58809 Neuenrade
0179 / 70 17 086

Saloneröffnung in Garbeck 08.09.15
in den Räumlichkeiten ehemals Schuhhaus Linne

- Terminvergabe ab 15.08.15
- Firmenprodukte aus dem Hause Wella

Unsere Öffnungszeiten:
Di., Do., Fr.: 8.30-13.00 Uhr
15.00-18.30 Uhr
Mi.: 15.00-18.30 Uhr
Sa.: 9.00-13.00 Uhr

Wir freuen uns über jeden der uns kennenlernen möchte!

Herzlich Willkommen!

Haarschnitt
- FRISEUR SALON -

Sabrina Aumann und Caroline Bongard GbR
im Brauke 3 58802 Balve-Garbeck Tel. 02375 611 99 30

LED-Technik und Licht für Räume
 Wir bieten Leuchtmittel und Lampen aller Art.
 - für Privat, Ladenbau und Industrie -

Lichthaus
Balve

Sortimentswechsel!!!
 Einzelstücke stark reduziert!

Montag-Freitag 9.00 - 17.00 Uhr
 Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

www.lichthaus-balve.de

Tel. 02375 - 93 88 95 · Arnsberger Str. 41 · 58802 Balve-Beckum

Fachmännische Beratung auch bei Ihnen zu Haus!

BATHE

Ausmessen und Verlegung!

IHR FACHGESCHÄFT

Immer erst zum Fachgeschäft!

Fachgeschäft für
 MALERARBEITEN
 VERGLASUNGEN
 Bodenbeläge
 FARBEN

BATHE Inh. Karl-Friedrich Bathe
 Maler- u. Lackierer-Meister
 Internet: www.bathe.de

Wir sind von **Architekten** Anerkannt in der AS Datenbank
Bauplanern empfohlen! LEISTUNG am BAU

58802 Balve - Im Winkel 3 - Ruf 02375/9187-50 - Fax 9187-60

SAL SHOWTECHNIK

Hochzeit • Polterabend • Silberhochzeit • Event
 Geburtstag • Betriebsfest • Weihnachtsfeier etc.

DJ • Ton • Licht • Bühne
 Beamer • Leinwand
 Eventmöbel
 Stühle • Tische
 Stehtische • Hussen

www.SAL-Showtechnik.de · info@SAL-Showtechnik.de · 02375 - 203315

Geschenkidee: Gutschein für Flugsimulator bei uns buchen!

ChiliPrintz
 Digitaldruck + Copyshop

ein Teil von **Zimmermann**
 Druck Daten Logistik

Der Copyshop in Balve.
 Geöffnet von 8-12.30 und 13.30-17 Uhr.
 Tel. 02375 89954
 Besuchen Sie uns doch einfach am Widukindplatz 2
 hinter dem Rathaus. Wir freuen uns auf Sie.

Sonntag: Pfarrfest in Garbeck

Garbeck. In Garbeck findet am kommenden Sonntag das Pfarrfest der Kirchengemeinde Hl. Drei Könige statt. Unter dem Motto „Du und ich gleich wir“ sind alle eingeladen, einige schöne Stunden rund um die Kirche zu verbringen. Das Fest beginnt um 9.30 Uhr mit einem Familiengottesdienst. Im Anschluss daran öffnen alle Verkaufsstände. Überdies beginnt der Verkauf der Lose für die Kinder- und Erwachsenentombola. Außerdem gibt es einen Kindertrödelmarkt, eine Hüpfburg, Kickertische, Großspiele und ein Buchantiquariat. Von 11 bis 12.30 Uhr unterhält das Jugend-Orchester des Musikvereins „Amicitia“ die Gäste. Von 13 bis 16 Uhr hat das Familienzentrum mit Spiel- und Bewegungsangeboten geöffnet und von 13 bis 15 Uhr lädt der Antonius-Kindergarten im Obergeschoss des Pfarrheimes zum Basteln ein. Ab 14 Uhr soll der 1,05 m hohe „Eichenbär“ bei einer amerikanischen Versteigerung einen neuen Besitzer finden. Diese schöne Gartendekoration konnte im letzten Jahr aus organisatorischen Gründen nicht versteigert werden. Für das leibliche Wohl ist durch die verschiedenen Vereine mit Schnitzeln, Würstchen, Pommes, Salaten, Reibplätzchen, Torten und Waffeln sowie heißen und kühlen Getränken bestens gesorgt. Der Erlös des Pfarrfestes ist für das Pfarr- und Jugendheim bestimmt, das sehr, sehr viele Garbecker und auch auswärtige Besucher regelmäßig oder immer mal wieder für Sitzungen, Proben, Sportangebote, Sprachkurse, den Besuch der Bücherei, Kinderspiel- und Bewegungsangebote und etliche weitere Aktivitäten und Treffen nutzen. Alle Helferinnen und Helfer freuen sich auf viele Besucher.

Leichter abnehmen – leicht gemacht

Langenholthausen. In der ehemaligen Grundschule in Langenholthausen wird der Gewichtsreduktionskurs Leichter abnehmen – leicht gemacht durch die Heilpraktikerin und Ernährungsberaterin Kirsten Tölle-Neuhaus ab September angeboten. Der Kurs ist kein spezielles Diätprogramm,

sondern basiert auf den neusten ernährungswissenschaftlichen und medizinischen Erkenntnissen. Jeweils montags von 18.30 bis 20 Uhr findet bei entsprechender Teilnehmerzahl der Kurs statt. Die Dauer beträgt 8 Abende inklusive einem Koch- und Sportabend. Die Kosten betragen 13 Euro pro Person/Abend inklusive wöchentlichen Kursunterlagen. Anmeldungen sind ab sofort unter Naturheilpraxis am Stadtgarten, Telefon 02392-5088155, möglich.

SGV Balve feiert 125. Geburtstag mit

Balve/Menden. Anlässlich des 125-jährigen Jubiläums der SGV-Abteilung Menden nimmt der SGV Balve am Sonntag, 6. September, an der Sternwanderung teil. Treffpunkt für diese Wanderung ist um 9.30 Uhr der Parkplatz Padberg. Von dort geht es mit dem Zug zum Startpunkt nach Lendringsen/Hüingsen. Ab Hüingsen führt Frank Wassmuth, Telefon 2413, die interessierten Wanderer auf der ca. 2-stündigen Wanderung zur Jubiläumsveranstaltung in der Innenstadt von Menden. In der City wird dann in geselliger Runde mit allen befreundeten Wandervereinen das Vereinsjubiläum des SGV Menden würdig gefeiert. Die Wanderung endet in Menden. Die Rückkehr muss deshalb von jedem selbst geplant werden. Gäste sind wie immer beim SGV Balve willkommen.

DRK: Spenden nur in Garbeck abgeben

Balve. Das Deutsche Rote Kreuz Balve weist darauf hin: Persönliche Abgabe von Kleiderspenden ist jeden Dienstag in der Zeit von 19 bis 22 Uhr am Dienstgebäude des DRK Balve, Im Braukhaussiepen 12, in Garbeck, möglich. Zudem stehen weiterhin die Kleidercontainer an den bekannten Standorten zur Verfügung. Aus organisatorischen Gründen bittet das Rote Kreuz von einer Abgabe bei Mitgliedern des Ortsvereins oder bei der Kleiderkammer direkt Abstand zu nehmen. Das DRK bedankt sich bei allen Bürgerinnen und Bürgern für die enorme Spendenbereitschaft und freut sich, auch weiterhin die Spenden im DRK-Haus entgegennehmen zu dürfen.

Bürgermeister erstattet Anzeige

Von Richard Elmerhaus

Jetzt hat die Auseinandersetzung zwischen einigen Bürgern und der Politesse der Stadt Balve einen neuen Höhepunkt erreicht. Sie und Bürgermeister Hubertus Mühling haben bei der Polizei Anzeige wegen Beleidigung und übler Nachrede erstattet.

Ursache für das Vorgehen der Stadtverwaltung Balve gegen die Bürger ist wieder einmal Balve-Süd. Gegenüber des Wohnhauses der Politesse soll ein Autofahrer außerhalb der aufgezzeichneten Fläche geparkt haben, und zwar um 19.49 Uhr am Abend des 2. Juli (wir berichteten).

Während der Fahrzeuglenker behauptet, er habe nur den Rollstuhl der 94-jährigen Oma seiner Ehefrau ins Haus geschafft, beteuert die Politesse, der Wagen habe dort sehr lange verkehrswidrig geparkt.

Wie dem auch sei. Es steht Aussage gegen Aussage. Fest steht nur, dass die Politesse durch das Knöllchen in Höhe von 15 Euro nicht nur den Fahrzeugführer, sondern auch etliche Bürger dazu animierte, sich auf Facebook mit der Geschichte zu beschäftigen. Ein Eintrag geht klar unter die Gürtellinie, weil er Beleidigung pur ist. Da dem Bürgermeister noch ein weiterer Kommentar zuwider ist, ist er aktiv geworden.

„Jetzt ist das Mass voll“, sagt Bürgermeister Hu-

bertus Mühling mit Blick auf die Beleidigung. Denn nach Ansicht des Stadtoberhauptes habe sich die Politesse korrekt verhalten. „Sie hat an diesem Abend in ganz Balve-Süd kontrolliert. Das Auto hat nicht nur zum Entladen verkehrswidrig geparkt.“ Die Familie habe an diesem Abend gegrillt, deshalb habe das Auto lange dort gestanden, behauptet das Stadtoberhaupt und stellt sich vor die Politesse, die an diesem Abend kein Knöllchen verteilt hatte. Das erhielt der Autofahrer völlig überraschend wenige Tage später aus dem Rathaus.

Nachdem der Bürgermeister der Stadt Balve, Hubertus Mühling, und auch die Politesse Anzeige erstattet haben, hat die Polizei die Ermittlungen aufgenommen. Die sind nach Angabe von Polizeisprecher Marcel Dilling bisher erfolgreich verlaufen. „Wir haben zwei Tatverdächtige, gegen die wir wegen Beleidigung und übler Nachrede ermitteln. Sie werden in den nächsten Tagen vorgeladen, damit sie sich zur Sache äußern können“, sagt Polizei-Pressesprecher Marcel Dilling auf Anfrage des HÖNNE-EXPRESS.

Sobald die Ermittlungen beendet sind, gehen die Ergebnisse an die Staatsanwaltschaft in Arnsberg. Sie wird letztendlich entscheiden, ob gegen die Tatverdächtigen Anklage erhoben wird.

team portal
fenster- und türsysteme

kompetenz für fenster & türen
Ihr [1st]-window-partner in Balve

Josef-Pütter-Str. 2 • 58802 Balve • Fon 0 23 75 / 93 74 49-0

www.teamportal-online.de

Kranken- und Dialysefahrten
für alle Kassen

Großraum-Taxi
für 8 Personen

rollstuhlgerechtes Taxi

TAXI Tel. Balve
WOLFGANG 36 83 + 45 55
ZABEL

Fahrrad & Transport Service

Fahrradverkauf
Sie können sich auch Ihre Fahrradkomponenten selbst zusammenstellen!

2 E-Bikes zur Vermietung!

Fahrrad-Reparatur
Wir holen Ihr Fahrrad zur Reparatur/Inspektion kostengünstig ab und bringen es Ihnen zurück.

Fahrrad-Service Kohaupt
Balve - Am Hohlen Stein 8

02375/3181 Create Your Bike!

- KÜCHEN -
STRECK
- Bei uns ist Qualität bezahlbar -

Wir lassen Ihre Küchen-Träume Wirklichkeit werden

- Professionelle Beratung mit 3-D-Planung bei Ihnen Zuhause auch abends oder am Wochenende
- Ihr Vorteil - Direktvermarktung
- Komplett-Montage-Service
- Geräte namhafter Hersteller

An der Kormke 13 • 58802 Balve
Telefon: 0 23 75 / 93 73 99
Mobil: 0173- 7 48 92 61
www.kuechen-balve.de

Fach-Fußpflege-Praxis
Karin Raumann
 Mehr als 10-jährige Berufserfahrung
Termine nach Vereinbarung

Tel. 02375 - 205 83 41
 Mobil 0173 - 5 19 11 33
 Zur Amtsschlade 18 - 58802 Balve



Zimmermann
 Druck + Verlag GmbH



Südwestfalens größte Druckerei*
*Quelle: Südwestfalen-Manager, Ausgabe 3/2013

58802 Balve
 Telefon 02375 8990
 www.zimmermann-druck.de



Zertifizierungen | ISO9001 | ISO14001 | PSO | FSC® | PEFC® | ClimatePartner®

Naturheilpraxis
 Schmerztherapie,
 Allergien, Infekte, Erschöpfungssyndrom,
 entzündliche Erkrankungen, Schlafstörungen

Heilpraktikerin Michaela Fischer
 Sauerlandstraße 8-12
 58802 Balve
 Tel.: 02375-2054788
 www.heilpraktiker-balve-tcm.de
 Termine nach Vereinbarung



Antje Hein



Häuslicher Pflegedienst mit Herz

- Krankenpflege
- Körperpflege
- Wundversorgung
- Injektionen
- Blutzuckerkontrolle

Wir sind immer für Sie da.
 In Balve und Neuenrade.
 Rufen Sie uns an!

Jahnstraße 39
58809 Neuenrade
Essen auf Rädern!

Tel. 0 23 92/6 02 02
Mobiltelefon 0171/5 15 85 17




Laser, Licht und
 „Luise heizt ein“ mit vielfältigem Programm

Im internationalen Jahr des Lichts, das für 2015 von der UNESCO ausgerufen wurde, widmet sich auch das Festival „Luise heizt ein“ an der Luisenhütte in Wocklum der Geschichte des Lichts.

Die alte Hochofenanlage ist am Samstag, 5. September, wieder Mittelpunkt künstlerischer Aktionen. Mit feurigen Jonglagen, Lichtinstallationen und virtuoser Musik der „Royal Squeeze Box“ werden die Besucher ab 17 Uhr auf den Abend eingestimmt. Um 18.30 Uhr eröffnet Landrat Thomas Gemke die Veranstaltung offiziell.

Mystische Begegnungen am Hüttenteich, wie lebend pulsierende Leuchtkörper oder die mit der Dunkelheit sich ändernde Beleuchtung der Luisenhütte sind Vorboten für eine einmalige Laser-Show zum Finale. „Wir hat-

ten an der Luisenhütte schon Feuerwerk, Flammenwerfer und alle möglichen Arten von Pyro-Technik, aber bislang noch nie eine Laser-Show, das ist wirklich sehr spannend“, freut sich Detlef Krüger, Fachdienstleiter Kultur und Tourismus des Märkischen Kreises, über das künstlerische Konzept von „Laser&Vision“ aus Arnsberg.

Radio- und Eventkoch Volkhard Nebrich wird ebenfalls einheizen – und zwar seine Kochtöpfe. Was hat die Natur regional an Leckerbissen zu bieten, was kam damals in den Topf des Hüttenarbeiters und womit mögen sich die adeligen Besitzer der Luisenhütte die Mägen gefüllt haben? Dies ist die etwas andere Art der Geschichtsaufbereitung, also schon eher eine Gerichtsaufbereitung, die die Gäste hautnah erfahren



und Leckerbissen

in Programm am 5. September in Wocklum

können. Experimentierfreudige kleine und große Besucher können sich außerdem über ausgewählte Exponate aus der Phänomenta-Ausstellung in Lüdenscheid und dem Zinn-guss zum Mitmachen freuen.

Erstmalig werden in diesem Jahr auch kostenfreie Führungen durch das Schloss Wocklum angeboten. Die Luisenhütte wurde 1748 von der gräflichen Familie von Landsberg-Velen gebaut, die das Barockschloss aus dem 17. Jahrhundert ganz in der Nähe bewohnt. Die Besichtigung des privat bewohnten Wasserschlosses bildet einen reizvollen Kontrast zum Besuch des Industriedenkmals. Im adeligen Wohnsitz können vornehme Salons, der großen Speisesaal, das elegante Kaminzimmer und die über 300 Jahre alte Kapelle besichtigt werden.

Die Salons sind aufwändig möbliert und mit Stuck, Decken- und Wandmalereien ausgestattet. Besonders beeindruckend ist der vierzig Meter lange, kunstvoll ausgemalte Flur. Die Führungen finden um 17, 18 und 19 Uhr statt. Für die Teilnahme ist eine vorherige Anmeldung per E-Mail unter museen@maerkischer-kreis.de oder telefonisch unter 02352/966-7034 erforderlich, weil die Teilnehmerzahlen begrenzt sind.

Der Eintritt zur Veranstaltung und in die Luisenhütte sowie das Museum für Vor- und Frühgeschichte der Stadt Balve ist frei. Mehr Infos unter www.maerkischer-kreis.de.

Die Veranstaltung findet im Rahmen des Festivalverbundes „Live in den Fabrik-skes“ in Zusammenarbeit mit „WasserEisenLand – Industriekultur in Südwestfalen“ – statt.

Made in Germany
Balve
Montag bis Freitag 09:00-12:30 & 14:30-18:00
Samstags 09:00-12:30 Mittwochnachmittag geschlossen

elektro MINNERUP

LIEBHERR
Bringt Farbe in die Küche !!

Am Hammergraben
02375 2149 fax 1037
mobil 0171 9563651

Miele
IMMER BESSER

Haustüren bis 50% reduziert

Seit 1874 www.haarmann-fenster.de

Jetzt renovieren zu niedrigen Preisen!

Fenster aus Holz, Kunststoff und Leichtmetall

Fachverband Holz und Kunststoff
Klappläden • Haustüren
Wintergärten • Treppen
alle handwerklichen Schreinerarbeiten

Nordrhein-Westfalen RAL-Gütegemeinschaften Fenster

A. Haarmann, Balve, Ortsteil Garbeck
02375/9192-0 • Fax 02375/910030

DESIGN EN VOGUE

DAMEN-GLEITSICHTBRILLE

€ **198,-**

Alles komplett in Ihrer Sehstärke:
Fassung + Kunststoffgläser
Super-Entspiegelung + Hartschicht

Gleitsichtglas aus Kunststoff, Qualität „Made in Germany“, mit Super-Entspiegelung und Hartschicht, angefertigt in Ihrer Sehstärke, für klare Sicht in allen Entfernungen.

Angebot gültig ab 14. September 2015.

www.optik-arens.de

Lendringser Hauptstraße 25
58710 Menden
Tel. 02373/83883 - Fax 83231

Alte Hospitalgasse 9
58802 Balve
Tel. 02375/20022 - Fax 20023

Optik Arens
Inhaber: Uwe Arens

TOP Preisknüller September!

Miele Staubsauger

Boden-Staubsauger 1.600 Watt

- elektronische Saugkraftregulierung
- 11m Aktionsradius
- Air Clean Filter
- Zubehör integriert

Miele Complete C3 Extra PowerLine

Miele Boden-Staubsauger zum Aktionspreis von 188,- EUR.
(nur solange der Vorrat reicht)



+busche

technik und design studio
Hauptstraße 12
58802 Balve
Tel. 0. 2375. 20 51 546
www.busche-elektrotechnik.de

Georg Pütter Maler & Lackierermeister

Im Brauke 20 • 58802 Balve-Garbeck
Telefon: 02375 910615 • Fax 203611
<http://www.maler-puetter.de>

Ausführung aller Malerarbeiten

- farbliche Gestaltung von Innenräumen und Außenfassaden
- Tapezier- u. Lackierarbeiten
- Verlegung von: PVC, Teppich, Laminat
- Vollwärmeschutz
- Dekorative Lehmputze

Komplette Leistungen aus einer Hand

Der Spezialist für
Werksverkehr

Werksverkehr im Märkischen Kreis von 7,5 bis 40 to.

Wasserburgstr. 44
58809 Neuenrade
Tel: 02394 - 800 983
Fax: 02394 - 800 984
info@spedition-bauer.com
www.spedition-bauer.com



Dieser Biker lobte die Polizeikontrollen.

Nach Massenkarambolage im Hönnetal rasen einige Biker auch weiterhin

Nach der Massenkarambolage im Hönnetal, bei der vier Kradfahrer schwer verletzt wurden und einer eine Woche lang mit dem Tod gerungen hat, nimmt die Polizei die Biker nach wie vor in den Fokus. Polizei-Presse Sprecher Dietmar Boronowski stellt die Motorradfahrer aber nicht unter Generalverdacht. „Der Polizei geht es vor allem darum, die Raser aus dem Verkehr zu ziehen“, so sein Credo. Damit sind die besonnenen Biker einverstanden. Auch während der großangelegten Kontrolle am Sonntag, 23. August, in Sanssouci, gab es viele Motorradfahrer, die die Kontrollen positiv beurteilen. „Es sind wenige Idioten, die uns durch ihre Raserei in Misskredit bringen“, sagt ein Biker aus Recklinghausen, der nach der Polizeikontrolle mit einem Lächeln auf den Lippen seine Fahrt durch das Hönnetal fortsetzte.

Die Polizeibeamte des Märkischen Kreises waren am vorletzten Sonntag im ganzen Kreisgebiet unter-

wegs, um Kradfahrern auf die Schliche zu kommen, die zu schnell fahren oder deren Kräder technische Mängel aufweisen.

Insgesamt fuhren 1232 Motorradfahrer in die Kontrollstellen. Davon waren 167 zu schnell. Auf zehn Fahrer kommt ein Fahrverbot zu. Neben den Geschwindigkeitsverstößen, stellten die Beamten weitere 87 sonstige Verstöße fest. Darunter sind zum Beispiel abgefahrene Reifen erfasst.

Die traurigen Spitzenreiter in Sachen Geschwindigkeit: **Lüdenscheid**, L694, Klammer Brücke, 60 km/h bei zulässigen 30 km/h. **Meinerzhagen-Valbert**, L707, Nordhelle, 100 km/h bei zulässigen 60 km/h. **Langenholthausen**, Sunderner Straße, 99 km/h bei zulässigen 50 km/h. **Kierspe-Bollwerk**, B54, 94 km/h bei zulässigen 50 km/h. **Meinerzhagen**, L539, Ihne, 109 km/h bei zulässigen 70 km/h.

„Die Kontrollen werden fortgesetzt“, sagt Polizei-Presse Sprecher Dietmar Boronowski in Richtung der rasenden Biker.



Schatzmeister Tobias Keil (l.) legte tolle Bilanz vor.

Balver Schützenbrüder freuen sich über 27.000 Euro Gewinn

Eitel Sonnenschein herrschte am frühen Samstagabend sowohl vor als auch in der Höhle. Der Grund: Die Bilanz der Schützenbruderschaft St. Sebastian Balve fiel so gut aus wie selten zuvor.

Als Kassierer Tobias Keil das Zahlenwerk im „Dome of Stone“ präsentierte, gab es mehrfach Beifall, der sowohl dem Umsatz als auch letztlich dem Gewinn galt. Zwar sind noch nicht alle Rechnungen bezahlt, aber der Schatzmeister geht von

einem Überschuss in Höhe von 27.000 Euro aus.

Einen mächtigen Überschuss erhoffen sich die Schützenbrüder laut ihres Vorsitzenden Engelbert von Croy auch am 3. Oktober, wenn sie zugunsten der Familie Maik Heinrich ein zünftiges Oktoberfest in der Höhle feiern. Mit Blick auf die schwere Erkrankung der Ehefrau des Fahnen-Offiziers betonte der Brudermeister: „Wir sind auch dann parat, wenn die Not sehr groß ist. Deshalb kauft Euch Karten und kommt zum Oktoberfest.“

Sommerfest vor der Praxis Freiburg

Seit 10 Jahren praktiziert das Podologen-Team Freiburg & Partner in der Praxis am Baumberg. Dieses Jubiläum nimmt Björn Freiburg zum Anlass, am Samstag, 5. September, ab 10 Uhr, vor seinem Haus ein Sommerfest zu feiern. Den Erlös aus dieser Veranstaltung will er dem Behindertenwerk der Diakonie Hemer und Claudius Spelsberg zur Verfügung stellen.

An diesem Tag gestattet die Praxis Freiburg allen Besu-



chern einen Blick hinter die Kulissen. Kostenlose Fußuntersuchungen (Bild) und Laufbandanalysen stehen ebenso auf dem Programm wie für die Kleinen Hüpfburg und Bobbycars. „Natürlich ist auch für Speisen und Getränke gesorgt“, erklärt Björn Freiburg, der vor der Praxis ein Zelt aufstellen wird, und zwar mit Unterstützung des Vereins Waldeslust Beckum.

Aladins Grill

**Das Leben ist ein Genuss.
Man lebt nur einmal.
Auch der ALADINS-Grill ist einmalig.
Deshalb genießen Sie Ihr Leben,
und genießen Sie den ALADINS-Grill.**

Wir möchten uns bei Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken, und freuen uns, wenn Sie unseren Aladins-Grill auch zukünftig regelmäßig besuchen.

Danke! Danke!
Ihr Team vom Aladins-Grill

Hoffmeisterstraße 8 · 58802 Balve · Tel. 02375 205329
Öffnungszeiten: Täglich von 10.30 bis 22.30 Uhr

Für Ihre Gesundheit

APOTHEKE AM DROSTENPLATZ

Christian Bathe · Am Drostentplatz 5 · 58802 Balve · Telefon 02375/91910

Abnehmen mit Leichter leben in Deutschland

Starten Sie in ein leichteres Leben nach dem erfolgreichen Ernährungskonzept von „Leichter leben in Deutschland“

- über 1/2 Million Teilnehmer bundesweit
- 7 kg Gewichtsverlust im Schnitt
- Schlank Schlemmen mit vollen Tellern

Unser nächster Infoabend ist:
15.09.2015 um 19:00 Uhr

LEICHTER LEBEN®
IN DEUTSCHLAND.

Altpapiersammlung am 26. September

Garbeck. Die Kolpingsfamilie Garbeck sammelt am Samstag, 26. September, wieder Altpapier ein. Die Mitbürger in Garbeck, Frühlinghausen und Höveringhausen werden gebeten, vor allem Zeitungen, Zeitschriften, Telefonbücher und Kataloge am Sammeltag gebündelt bereitzulegen. Die Sammlung beginnt um 9 Uhr. Der Erlös ist für die Jugendarbeit bestimmt.



**KOSMETIKSTUDIO
La Beauté**

Nur gültig vom 7.9.-30.9.2015

ALL INCLUSIVE TREATMENT

BABÖR REGENERIERENDE
GESICHTSBEHANDLUNG

Vitamin-Cocktail . Kopfhaut-Nackentherapie
Intensiv-Reinigung mit Peeling . Gesichtsmassage
Pflegemaske nach Wahl Abschlusspflege . Maniküre

Festigen und glätten
ca. 110 Minuten . 78,00 Euro

Durchfeuchten und vitalisieren
ca. 110 Minuten . 70,00 Euro

Ausgleichen und klären
ca. 110 Minuten . 69,00 Euro

Gabriele Mizerski
Zur Wolfskuhle 16a
58802 Balve
Tel. 02375 . 938035
info@labeaute-balve.de
www.labeaute-balve.de




TAUCHEN SIE EIN IN EINE ANDERE WELT!

KOSMETIK . WELLNESS . NAGELDESIGN . FUSSPFLEGE

GEBÄUDEREINIGUNG

Thiel

Roland Thiel
Glas- & Gebäudereinigung

58802 Balve • Mobil: 0163 / 48 77 41 2
Tel.: 02375 / 93 87 44 • Fax: 02375 / 937 58 38

- Glasreinigung in privaten Haushalten
- Glasreinigung im gewerblichen Bereich
- Schaufensterreinigung
- Wintergartenreinigung
- Fußbodenbeläge
- Gebäudereinigung jeglicher Art

SCHÄFER IMMOBILIEN

RDM

Vermittlung von:

Wohnhäusern - Eigentumswohnungen - Geschäftshäusern
Gewerbeimmobilien - Baugrundstücken
Land- u. forstwirtschaftl. Flächen - Landw. Hofstellen - Resthöfe
Mietwohnungen

Erstellung von Wertgutachten Ihrer Immobilie

www.helmut-schaefer-immobilien.de

58802 Balve Am Drosfenplatz 2 Tel. 02375 / 938655

HABBEL

Dachdecker - Meisterbetrieb Rudolf Habel GmbH
Dächer-Fassaden-Bauklempnerei-Schieferarbeiten



Hangweg 30
58802 Balve-Langenholtshausen
Telefon: 02375 20078
Telefax: 02375 20079
E-Mail: r.habel@gmx.de
Internet: www.dachdeckermeister-habel.de

Oktoberfest in der Höhle

„Schützen für Schützen“ für einen guten Zweck

Unter dem Motto „Schützen für Schützen“ feiert die Schützenbruderschaft St. Sebastian Balve am Samstag, 3. Oktober, ab 19 Uhr ein zünftiges Oktoberfest in der Balver Höhle. Dirndl und Lederhosen sind gern gesehen. Der Erlös der Veranstaltung kommt der Familie von Maik Heinrich, langjähriger aktiver Fähnrich der IV. Kompanie, zu Gute. Seine Frau ist nach einem plötzlichen Hirnbluten zum Pflegefall geworden, an einen geregelten Alltag ist nicht mehr zu denken.

Die Höhle wird in einem typischen Oktoberfest-Outfit ausgestattet. Auf einer Funneile können die Gäste ihr Geschick beim Bullenreiten, Lasergewehrschießen, Dosenwerfen, Nagelbalken oder Pfeilwerfen unter Beweis stellen (Trostpreise gibt es an allen Aktivbuden). Bei einer Tombola werden attraktive Preise, wie zum Beispiel ein Wochenende für zwei Personen im Steigenberger Hotel in Bad Wörishofen, ein Rundflug übers Sauerland, 2 VIP-Karten für ein Bundesligaspiel von Bayer Leverkusen, Karten für eine



Auch Bullenreiten ist beim Oktoberfest möglich.

Neben stimmungsvoller Egerländer Blasmusik der Festmusik aus Lichtringhausen werden Bayrisches Bier ausgeschenkt, leckere Cocktails gemixt und für das leibliche Wohl wird es ein bayrisches Buffet mit Weißwurst, Leberkäse, kleinen Haxen und Brezeln geben. (Essensmarken zu 7,50 Euro einmalig, Getränke zusätzlich).

Karnevalsveranstaltung in Köln mit Übernachtung, eine Führung durch die Schalke-Arena, eine Besichtigung der Veltins-Brauerei verlost. Der Preis für ein Los beträgt 2 Euro. Eintrittskarten sind bei Provinzial-Versicherungen Terbrüggen und der Bäckerei Tillmann in Balve für 7,50 Euro zu erwerben (Abendkasse 9 Euro). Der Einlass (ab 18 Jahre) ist ab 19 Uhr.



Hagebaumarkt wird in neuem Glanz erstrahlen

Der Hagebaumarkt in Neuenrade wird nicht nur aufgestockt, auch der Frontbereich bekommt ein völlig neues Aussehen. Um den weit über

die Stadtgrenzen von Neuenrade bekannten Markt noch attraktiver für die Kunden zu machen, haben sich Arens & Hilgert, Goldbäckerei Grote (Langenholthausen) und

Catering Lehmann (Balve) dazu entschlossen, insgesamt weit mehr als 1 Millionen Euro zu investieren.

Schwerpunkt der Investition ist der Eingangsbereich

mit dem Charme der 80er Jahre. „Unser Unternehmen hat sich weiter entwickelt, deshalb gilt es jetzt, diesen Bereich gänzlich neu zu

Fortsetzung Seite 18

GESUNDHEITSCAMPUS SAUERLAND  St. Marien-Balve				
Campus	Funktion	Kontakt	Sprechzeiten / Termine	Etage
Dr. Jürgen Schmitz Dr. Hans Chr. Hautkappe	Internistischer Hausarzt Internist	MVZ St. Damian 02375 / 82 125 MVZ St. Damian 02375 / 82 125	Mo 08:00 – 12:30 Uhr 15.30 – 16.30 Uhr Di 08:00 – 12:30 Uhr 15.00 – 16.00 Uhr Mi 08.00 – 12.30 Uhr Nachmittags geschlossen Do 08.00 – 12.30 Uhr 15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr <i>zusätzlich speziell für Berufstätige</i> Fr 08.00 – 12.30 Uhr Nachmittags geschlossen	1. Etage 1. Etage
Dr. Birgit Koberg Herr Nafe Ashour Dr. U. Hachenberg	Gastroenterologie Kardiologie Orthopädie	MVZ St. Damian 02375 / 82 125 MVZ St. Damian 02375 / 82 125 Gemeinschaftspraxis Hönneinsel 02373 / 39937-0	Termine nach vorheriger Absprache Termine nach vorheriger Absprache Mo 14:30 – 17:00 Uhr	1. Etage 1. Etage Erdgeschoss
Dr. B. Hegemann Dr. J. Jäger	Orthopädie Orthopädie und Unfallchirurgie	Siehe oben Siehe oben	Di 14:30 – 17:00 Uhr Do 14:30 – 17:00 Uhr	Erdgeschoss Erdgeschoss
Björn Freiburg MobiDoc, Silke Kienhues	Podologie, Kosmetik Ambulante Pflege, Wundpflege	02375 / 22 21 02375 / 20 59 95 2	Di nach Vereinbarung Nach Vereinbarung	Erdgeschoss Erdgeschoss
Praxis Frau Herde Sittler	Krankengymnastik u. Massagen Sanitätshaus Sittler	02375 / 1070 02931 / 2028	Mo – Do 07:00 -20:00 Uhr Fr 07:00- 15:00 Uhr Mo., Di., Do. jeweils 15:00-18:00 Uhr	Erdgeschoss Erdgeschoss
Demenz	Betreuung von Menschen mit Demenz	Fr. Guth-Mindhoff 02375 / 204400	Termine zu erfahren www.treffpunkt-demenz-balve.de	Erdgeschoss
Reha-Sportverein Balve Kneipp – Verein Balve	Sport- und Reha Angebote Sport- und Gymnastik- angebote, neuer Gussraum	Frau Schröder 02375 / 82 21 02 11 Frau Droste-Splitt 02375 / 46 23	Mehrere Kurse in der Woche Auf Anfrage	4. Etage 4. Etage
COPD	Selbsthilfegruppe COPD	Fr. G. Westermann 02375 / 205235	Termine zu erfahren www.lungenemphysem-copd.de	4. Etage
Michaela Fischer, Heilpraktikerin Iris Krämer, Nada Brahma	Naturheilpraxis Privatpraxis für Peter-Hess-Klangmassage	Frau Fischer 02375 / 20 54 788 Frau Krämer 02375 / 91 39 19	Nach Vereinbarung Nach Vereinbarung	2. Etage 2. Etage
Wohngruppe St. Marien	Wohngruppe für Langzeitbeat- mung und Intensiv-Pflege (24h)	Herr Jakschies 02375/82 200	Nach Vereinbarung	2. Etage

gestalten“, sagt Geschäftsführer Jens Hilgert im Gespräch mit dem HÖNNE-EXPRESS.

Schmuckstück der umfangreichen Baumaßnahme ist die 50 Meter lange Ladenzone. Auf den zusätzlichen 600 Quadratmetern Verkaufsfläche werden Produkte angeboten, die es im Rahmen des Jointventures zwischen dem Otto-Versand Hamburg und dem Hagebaumarkt in Neuenrade gibt. „Unser Ziel ist es, stationär zu verkaufen, wir müs-

sen aber auch beim Angebot Online Baumarkt Direkt mit im Boot sein“, sagt Jens Hilgert angesichts der im Internet bestellten Ware, die man in Neuenrade abholen kann.

Vom Umbau profitieren auch Catering Lehmann und die Goldbäckerei Grote. „Für uns ist das ein großer Sprung, vom Imbisswagen zur festen Restauration“, sagen Andreas und Karin Lehmann, die ihr Angebot im neuen Eingang des Hagebaumarktes erweitern werden. „Wir bieten beispielsweise einen Mit-

tagstisch an, der auch für die Mitarbeiter im Gewerbegebiet interessant ist“, erklärt Andreas Lehmann, der sich darüber freut, dass er zukünftig 20 Sitzplätze anbieten kann und beim Verkauf seiner Ware, die er von der Sauerländer Landmetzgerei Jedowski bezieht, nicht mehr vom Wetter abhängig ist.

Das war die Goldbäckerei schon jetzt nicht. Sie ist laut Junior-Chef Carl Grote „hell auf begeistert vom Umbau des Hagebaumarktes.“ „Wir hatten bisher zu wenig Sitz-

plätze. Dies wird sich gravierend ändern, denn wir sind demnächst sowohl im Eingangsbereich als auch auf der 2. Ebene präsent. „Die Außenterrasse wird unser Highlight, denn hier finden unsere Kunden ein tolles Ambiente vor“, schwärmt der Bäckermeister, der ebenso wie alle anderen am Umbau Beteiligten hofft, dass der Hagebaumarkt in Neuenrade ab November in neuem Glanz erstrahlt. Bis dahin laufen die Geschäfte während der Baumaßnahme weiter.

In Eisborn ist „Schönheit eine Frage der Beleuchtung“

Die Dorfgemeinschaft Eisborn lädt am 6. November ein zum Kabarettabend mit Hettwich vom Himmelsberg. Die Attendornerin mit der spitzen Zunge ist die Kabarettistin Anja Geuecke. Seit

10 Jahren ist sie mit eigenen Programmen unterwegs und stellt nun ihr neues 90-minütiges Soloprogramm „Schönheit ist eine Frage der Beleuchtung“ in der Eisborner Schützenhalle vor. Darin geht es nicht nur um Ober-

arme, die mitwinken, und das Elend ihrer Eheschließung mit dem „Siechfried“, sondern auch um die Frage, „ob es doch was macht, wenn in China ein Sack Reis umfällt“. Auf jeden Fall wird sie in Eisborn die Ge-

legenheit nutzen, um herauszufinden, warum die Eisborner Jungschützen im Juni Heiligabend feiern? Und am Nagelbrett vom Mailinder Straßenfest wird sie prüfen, wie es um den Freizeitwert von Eisborn bestellt ist.

Girokonto? Sicher bei der Volksbank.

Girokonto schon ab 2,45 € pro Monat mit Kontoumszugs-service

«... zu Ende denken.»

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Ein kostenloses Girokonto ist aus unserer Sicht nicht zu Ende gedacht und entspricht nicht einer nachhaltigen, verantwortungsbewussten Geschäftsphilosophie. Aber „günstig“ können wir auch. Und ganz individuell. Und mit Service vor Ort. Näheres erläutern wir Ihnen gerne im persönlichen Gespräch. **Informieren Sie sich über unser Girokontoangebot für unsere Privatkunden.**



Volksbank
im Märkischen Kreis eG

« www.volksbank-im-mk.de • Tel. 02351/177-0 »



Erntedankfest und Kinderschützenfest in L.A.

Das Erntedankfest 2015 in Langenholthausen findet am Samstag, 26. September, statt und wird von der St.-Johannes-Schützenbruderschaft ausgerichtet. Neben allen örtlichen Vereinen werden auch die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Balve und des Kindergartens Langenholthausen teilnehmen.

Wie im vergangenen Jahr steht das Fest erneut unter einem besonderen landwirtschaftlichen Thema. Nachdem 2014 die Produktion von Brot, angefangen bei der Aussaat des Getreides bis zum Backen auf dem Programm stand, dreht sich in diesem Jahr alles um das Thema „Tiere der Landwirtschaft“.

So wird durch den Landwirt Thomas Fabry ein Miniaturschweinestall auf dem Vorplatz der Schützenhalle aufgebaut. Der Schweinestall, besetzt mit kleinen Ferkeln, bietet dem Verbraucher realitätsnahe Einblicke in die moderne Schweinehaltung ohne den aus hygienischen Gründen oftmals nicht möglichen Stallbesuch. Daneben werden den Besuchern anhand lebender Kälber, Bullen, Mutterkühe, Schafe und Hühner Einblicke in diese Form der Nutztierhaltung vermittelt.

Neben einigen Geschicklichkeitsspielen hat die Schützenbruderschaft zur Unterhaltung der Kinder das historische und mittels Muskelkraft selbst zu betreibende Karussell des Fickeltünnes e.V. aus Allendorf angemietet. Aber nicht nur auf Karussellpferden kann an diesem Tag geritten werden, auch Ponyreiten gehört zum vielfältigen Angebot für die kleinen Besucher.

Für die teilnehmenden Dorfvereine stehen traditionell wieder Vereinsspiele auf dem Programm. Integriert in das Erntedankfest ist in diesem Jahr wieder das Kinderschützenfest. Ab 14 Uhr ermittelt der Nachwuchs auf dem Schulplatz seinen Kinderschützenkönig. Ein zügiges „Vogelschießen“ vorausgesetzt, wird sich der Festzug mit den verschiedenen Erntewagen anschließend gegen 15 Uhr in Richtung Schützenhalle in Bewegung setzen. Die originellsten Gruppen werden anschließend prämiert.

Die musikalische Marschbegleitung erfolgt durch den Feuerwehrmusikzug Langenholthausen, der auch das Nachmittagsprogramm in der Halle gestalten wird. Gegen Abend übernimmt dann ein DJ die musikalische Unterhaltung der Gäste.

Meisterjahn & Steinhoff

WIRTSCHAFTSPRÜFER · STEUERBERATER
HAMMER · STEINHOFF · BIENSTEIN · CORNELIUS

Zukunft steuern mit System



Profitieren Sie von unserem besonderen Leistungsangebot.

Informieren Sie sich:
www.meisterjahn-steinhoff.de



Diplom-Betriebswirt (FH)
Thomas Hammer
Wirtschaftsprüfer, Steuerberater

Uwe Steinhoff
Steuerberater

Diplom-Kaufmann (FH)
Michael Bienstein
Steuerberater, Fachberater für Internationales Steuerrecht

Diplom-Kaufmann
Andreas Cornelius
Steuerberater

Meisterjahn & Steinhoff
Hammer • Steinhoff • Bienstein • Cornelius GbR

Lockweg 18, 59846 Sundern
Tel. +49 2933 9776-0, Fax +49 2933 9776-222

NEU: Hauptstr. 1, 58802 Balve
Tel. +49 2375 93819-0, Fax +49 2933 9776-222
info@stb-mus.de

In Bürogemeinschaft mit:

Rechtsanwalt  Krautheim

TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE
WIRTSCHAFTSRECHT · ARBEITSRECHT

Rechtsanwalt Wolfram Krautheim, LL. M.
Tätigkeitsschwerpunkte:
Wirtschaftsrecht • Arbeitsrecht

Lockweg 18, 59846 Sundern
Tel. +49 2933 9776-0
Fax +49 2933 9776-111

info@ra-krautheim.de
www.ra-krautheim.de



Veranstaltungen in Balve vom 3. September bis 30. September 2015

05.09.2015, 8.30-15.00, Balve, Lebensrettende Sofortmaßnahmen, Malteser-Geschäftsstelle Balve, Malteser Hilfsdienst Balve
05.09.2015, Balve, Offene Tür im Museum. Museum für Vor- u. Frühgeschichte an der Luisenhütte, Wocklum 10
05.+ 06.09.15, Eisborn, Western-Schauspiel Reitplatz Eisborn, Freizeitreiter Eisborn
06.09.2015, 10.00, Balve, Wanderung: zum 125. Jubiläum des SGV Menden, Treffpunkt Parkplatz am Bahnhof, SGV-Abt. Balve
06.09.2015, Garbeck, Pfarrfest in Garbeck, Kath. Pfarrkirche u. Jugendheim Garbeck, Kath. Pfarrgemeinde Hl. Drei Könige Garbeck
07.09.2015, 19.3, Balve, Kolpingforum: „Karl der Große“, Kolpingfamilie Balve
07.-11.09.15, Balve, „Schießen für Jedermann“ Schießsportstand Realschule, Schießsportgruppe St. Sebastian Balve
09.09.2015, 17.00, Langenholthausen, Herbstveranstaltung, Kath. Frauengemeinschaft Langenholth.
11. u.12.09.2015, Balve, Schul-Jubiläum: 50 Jahre Realschule, Schulfest und Ehemaligentreffen, Städtische Realschule Balve
11.09.2015, Balve, Ehrung verdienter Bürger, Rathaus Balve, Stadt Balve
11.-12.09.2015, Garbeck, Jubiläums- Sängerfest 155 Jahre MGV Amicitia Garbeck Schützenhalle Garbeck, MGV Amicitia Garbeck
12.09.2015, 18.00-22.00, Balve, „Offene Gärten im Ruhrbogen“, „Lichtergarten“ in Balve, Offenen Gärten in Balve,
12.09.2015, Weinfest, Schützenhalle Beckum, Schützenbruderschaft St. Hubertus und SuS Beckum
13.09.2015, 15.00, Balve, Tag des Offenen Denkmals in Balve, Historische Kasberg-Mühle in Langenholthausen, Stadt Balve
13.09.2015, 11.00-18.00, Balve, „Offene Gärten im Ruhrbogen“, Tag der Offenen Gärten in Balve
15.09.2015, Balve, Jahreshauptversammlung FBH, Festspiele Balver Höhle
18.09.2015, Balve, Siegerehrung „Schießen für Jedermann“, Schießsportstand Realschule
18.09.2015, 19.3, Balve, Jahreshauptversammlung, Gesundheits- Campus Balve, Reha- Sportverein Balve
19.09.2015, Balve + Garbeck. Zum Kolpingtag nach Köln, Kolpingfamilie Balve und Kolpingfamilie Garbeck
19.09.2015, Balve, Prophecy Fest 2015, atmosphärische Musik in der Balver Höhle, Prophecy Club
19.09.2015, Mellen, Feuerwehr-Stadtverbandstag, Ortsteil Mellen, Freiwillige Feuerwehr Balve
19.09.2015, Garbeck, 50 Jahre Jugendorchester Musikverein, Musikakademie Garbeck, Musikverein Amicitia Garbeck
19.+ 20.09.2015, 11.00-17.00, Balve-Wocklum, „Damaszener Stahl“ Workshop, Luisenhütte Wocklum, Märkischer Kreis
20.09.2015, Balve, Malteser-Wallfahrt mit Kranken und Behinderten nach Werl, Malteserhilfsdienst Balve
21. + 28.09.2015, 17.00-19.00, Balve, Kastanien-Aktion, Maltesergeschäftsstelle Balve

26.09.2015, 16.00, Langenholthausen, Erntedankfest, Ortsteil Langenholthausen, Schützenbruderschaft St. Johannes Langenholthausen
26.09.2015, 10.00, Balve- Beckum, Schnadegang der Stadt Balve im Ortsteil Beckum, Stadt Balve und Ortsvorsteherin v. Beckum
26.09.2015, Eisborn, Distanzritt, Reitplatz Eisborn, Freizeitreiter Eisborn
26.09.2015, Garbeck, Altpapiersammlung, Kolpingfamilie Garbeck
27.09.2015, 8.00, Balve, 35. Balver Wandertag, SGV- Abt. Balve
29.09.2015, Volkringhausen, Patronatsfeier, Ortsteil Volkringhausen Kath. Pfarrgemeinde St. Michael Volkringhausen
30.09.2015, 14.30, Balve, Seniorenwanderung in Hövel, Treffpunkt Parkplatz am Bahnhof, SGV- Abt. Balve

(Angaben ohne Gewähr)

Wir! bauen um!



Wir bauen unseren Standort im Hagebau Neuenrade für Sie um! Während des Umbaus finden Sie uns im Verkaufspavillon vor dem Eingangsbereich des Baumarktes!



Wir sind für Sie da:
Mo-Fr 6 - 20 Uhr
Sa 6 - 18 Uhr
So 7 - 11 Uhr



Der etwas andere Tag der offenen Tür

Förderverein präsentiert therapeutisches Reiten

Zum Tag der offenen Tür lädt am Sonntag, 6. September, ab 11 Uhr der Förderverein „Reiten für Menschen mit und ohne Beeinträchtigung LA“ alle Förderer und Interessierte auf den Hof Müller in Langenholthausen, Iserlohner Straße 3, ein.

Die 1. und 2. Vorsitzende, Nicole Müller-Westernacher und Kirsten Reppel-Böhmer, würden sich freuen, wenn sie vielen Menschen an diesem Tag ihre Arbeit und die Anlage vorstellen dürften. Anhand von Präsentationsmaterialien möchte der Förderverein den Besuchern

seine Arbeitsinhalte näher bringen, aber auch zu einem persönlichen Gespräch zur Verfügung stehen.

Damit beim Tag der offenen Tür der Spaß nicht zu kurz kommt, haben die Gastgeber folgendes Programm vorbereitet: Erlebniskarte für die Kinder mit vielfältigem Spiel- und Bastelangebot, Strohburg, Treckerfahrten nicht nur für die Kleinen. Kegelbahn, Reitsattelweitwurf, Schätzfragen und viele andere Angebote für Jung und Alt. Dazu gehören auch ein Kuchen- und Salatbuffet, türkische Spieße und Bratwürste vom Grill.

Einweihung der renovierten Kirche

Nach Monaten intensiver Arbeit plant die Evangelische Kirchengemeinde Balve, am Sonntag, 20. September, um 10 Uhr die Einweihung ihrer frisch renovierten Kirche zu feiern. An diesem Tag be-

steht für die Besucher die Möglichkeit, sich das neu gestaltete Gotteshaus anzusehen. Nach dem festlichen Gottesdienst lädt die Gemeinde zu einem Empfang in ihrem Gemeindehaus (Hönnetalsstraße) ein.

Geschäftsstelle

HÖNNE EXPRESS

im Copy-Shop



Widukindplatz 2 · 58802 Balve · Telefon 02375 89954

E-Mail: redaktion@hoenne-express.de
anzeigen@hoenne-express.de

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. von 8–12.30 Uhr und 13.30–17 Uhr

Hier können Sie zu den Geschäftszeiten Manuskripte und Anzeigenvorlagen abgeben.

Außerdem dürfen Sie sich in folgenden Auslege-Stellen ein kostenloses Exemplar mitnehmen:

Rüschenberg, Kiosk (Alte Hospitalgasse), Shell-Tankstelle Schneider, Aral-Tankstelle Marita Böhland, Bäckerei Grote (Hagebaumarkt Neuenrade), Hönn-Reisecenter, in der Apotheke am Drostenplatz sowie in der Adler-Apotheke und viele mehr.

Die nächste Ausgabe des

HÖNNE EXPRESS

erscheint am 1. Oktober 2015!

Redaktionsschluss: Freitag, 25. September 2015

Anzeigenschluss: Freitag, 18. September 2015

Mehr Zinsen für Ihr Geld!

Festzinsanlagen mit Kapitalschutz

Diese Geldanlagen werden Sie überzeugen:

- ✓ 1 Jahr: 3,0 % Festzins
- ✓ 2 Jahre: 3,5 % Festzins jährlich
- ✓ 3 Jahre: 5,0 % Festzins jährlich
- ✓ 4 Jahre: 6,0 % Festzins jährlich
- ✓ keine Kosten und keine Gebühren
- ✓ börsenunabhängig, damit kein Kursrisiko
- ✓ schon ab 5.000 Euro möglich

Interessiert?? Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

1a marketing + service UG, Aßmann
Garbecker Straße 9 - 58802 Balve
Tel. 02375 937639



Firma Rickmeier lädt ein zum Tag der offenen Ausbildung

„**D**eine Meinung ist uns wichtig“. Unter diesem Slogan veranstaltet die Firma Rickmeier aus Garbeck am Samstag, 26. September, erstmals in ihrer über 100-jährigen Geschichte einen „Tag der offenen Ausbildung“ in ihrer Ausbildungswerkstatt.

„Wir möchten uns an diesem Tag mit allen jungen Leuten unterhalten, die sich für eine Ausbildung, ein Praktikum oder ein duales Studium in unserer Firma interessieren. Wir sind zwar auf vielen Ausbildungsmessen präsent, aber oftmals sprechen uns die Schüler in einem so großen Rahmen nicht an. Diese Scheu möchten wir ihnen durch unsere Veranstaltung nehmen. Wir wollen aber auch den rückläufigen Bewerbungen entgegen wirken“, sagt Ausbildungsleiter Michael Volmer, der ebenso wie alle anderen Ausbilder und Auszubildenden der Firma Rickmeier den jungen Besuchern Rede und Antwort steht.

Es wird aber nicht nur über die zahlreichen Berufe, wie Zerspanungstechniker,

Industriemechaniker, Fachkraft für Lagerlogistik, Industriekaufmann und Technischer Produktdesigner, geredet, sie können auch vor Ort ausprobiert werden. „Für kreative Köpfe besteht die Möglichkeit, an einem CAD-Arbeitsplatz seine eigene Zeichnung von einem Werkstück zu erstellen“, verspricht Michael Volmer, der darauf verweist, dass auch das duale Studium einen hohen Stellenwert in der Firma Rickmeier besitzt.

Gemeint sind damit: Wirtschafts-Diplom-Studiengang Betriebswirtschaft, Verbundstudiengang Betriebswirtschaft und Verbundstudiengang Maschinenbau. „Neben den Ausbildungen im technischen Bereich werden Industriekaufleute und Betriebswirte VWA sowie Verbundstudiengänge im Maschinenbau und in Betriebswirtschaft mit den Abschlüssen Bachelor of Engineering beziehungsweise Bachelor of Arts von uns angeboten“, weist die Firma Rickmeier auf ihr sehr breites Ausbildungsspektrum hin.

Schnellreparaturdienst
für Ihre defekten **Elektrogeräte**
z. B. Waschmaschine, Herd, Geschirrspüler, Kühlgeräte

EURONICS
Armbrecht
58791 Werdohl · Hasenhelle 2 · T 02392 4227
Telefon Lüdenscheid 02351 6748 88
www.elektrohaus-armbrecht.de

Effenspiegel
Naturfriseur und mehr ...
Veronika Budde
Am Brunnen 20
58802 Balve
Telefon: 02375/1098 02375/9386848

Hofladen Götde
Einkaufen auf dem Bauernhof

Jetzt neu: Selbstbedienung bei Eiern u. Kartoffeln - jederzeit -

- Hausmacherwurst
- Grillfleisch
- Gemüse aus der Region
- Präsentkörbe
- Frische Hähnchen u. Hähnchenteile aus artgerechter Haltung
- geräucherte Forellen
- frisches Holzofenbrot
- Eiswerk Eis
- Eingemachtes, Wein

Eigene Ernte - Frühkartoffeln -

Hofladen Götde
Benkamp 2, 58802 Balve
B 229 Langenholthausen > Neuenrade
Tel. 02375/2234 - Fax 809768
Mail: hofgoedde@t-online.de

Achtung:
Vollsperrung B 229 aus Richtung Balve!
Aus Richtung Neuenrade bis zum Hof frei!

Dadurch geänderte Öffnungszeiten:
Donnerstag und Freitag 9-18 Uhr
Samstag 9-13 Uhr

PROFISERVICE WERKSTATT
Oststr. 12
58809 Neuenrade
☎ 02392/60 78 1

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag:
8.00-12.30 Uhr
14.00-18.00 Uhr

UNSER SERVICE

- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung
- Klimaservice
- Reifenservice
- Achsvermessung
- Bremsendienst
- Inspektion
- HU* und AU

*Durchführung hier durch amtlich anerkannte Überwachungsorganisation

Klaus Posselt + Olli Eifert
KFZ-MEISTERBETRIEB FÜR ALLE MARKEN

info@autoservice-neuenrade.de

Impressum

Herausgeber: Hans Zimmermann Druck + Verlag:
Zimmermann Druck + Verlag GmbH,
Widukindplatz 2, 58802 Balve
Telefon: 02375 8990
herausgeber@hoenne-express.de
www.zimmermann-druck.de

Redaktion:
Richard Elmerhaus (V.i.S.d.P.),
Alina Schwartpaul
Telefon: 02375 89920
Telefax: 02375 89933
redaktion@hoenne-express.de

Anzeigen:
Mareen Hobitz
Telefon: 02375 89945 oder
Mobil: 0151 10537926
anzeigen@hoenne-express.de oder
mareen.hobitz@t-online.de

Alle Rechte vorbehalten. Insbesondere dürfen Nachdruck, Vervielfältigungen jeder Art sowie Aufnahmen in Online-Dienste und Internet nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung des Verlages erfolgen.
Der Verlag haftet nicht für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos.



Biker fahren sich gegenseitig um

Zwei Motorräder sind am vergangenen Sonntag gegen 13.50 Uhr auf der Landstraße 686 zusammengestoßen. Ein 60 Jahre alter Motorradfahrer, der auf der Strecke von Wulfringhausen in Richtung Langenholthausen fuhr, wollte

nach links abbiegen, um in Richtung Affeln weiterzufahren. Er übersah einen entgegenkommenden Motorradfahrer, so dass dieser 28-jährige Mann mit seiner Maschine nicht mehr ausweichen konnte. Die beiden Fahrer und die Sozia auf dem Motorrad des 60-Jährigen erlitten bei dem Sturz auf die Straße leichte Verletzungen. An den Krädern entstand Sachschaden in Höhe von etwa 5.000 Euro. Da die Maschinen nach dem Unfall Flüssigkeiten verloren, musste die Feuerwehr aus Langenholthausen alarmiert werden, um die Straße zu reinigen.

Abfuhr Gelbe Tonne

Revier 206 – Mini-Revier Wocklum – Zum Kehlberg – Zum Plauderbaum – Zum Wieloh – Zum Ziegenroth	Montag 31. 08. 2015 Montag 14. 09. 2015
Revier 207 Balve Stadtmitte – Baumberg – Hönnetalstr. – Helle 1–7 – Am Krumpaul – Amtsschlade – Gehringer Schlade – Darloh	Dienstag 01. 09. 2015 Dienstag 15. 09. 2015
Revier 208 Balve-Süd Erw. – Husenberg – Mellener Str. – Eisenstollen/Beggenbeil – Melscheder Mühle – Mellen – Langenholthausen – Benkamp – Kesberg	Mittwoch 02. 09. 2015 Mittwoch 16. 09. 2015
Revier 209 Eisborn – Beckum – Volkringhausen – Sanssouci Wocklum – Schnitthölzchen – Helle – Glärbach	Donnerstag 03. 09. 2015 Donnerstag 17. 09. 2015
Revier 210 Ahornstraße – Akazienstraße – Auf der Gabel – Höveringhauser Weg – Langenholthausen Str. – Nunenbrauk – Im Tiefental – Im Kump – Liborieweg – Lindenstraße – Rötloh – Märkische Straße	Freitag 04. 09. 2015 Freitag 18. 09. 2015

Abfuhr Graue Tonne

Revier 101 – Mini-Revier Hohlen Stein – Baumberg – Hassenborn – Stoppelkamp – Höveringhausen – Im Braukhaussiepen + Mini	Montag 07. 09. 2015 Montag 21. 09. 2015
Revier 102 Balve Stadtmitte – Baumberg – Hönnetalstr. – Helle 1–7 – Am Krumpaul – Amtsschlade – Gehringer Schlade – Darloh	Dienstag 08. 09. 2015 Dienstag 22. 09. 2015
Revier 103 Balve-Süd Erw. – Husenberg – Mellener Str. – Eisenstollen/Beggenbeil – Melscheder Mühle – Mellen – Langenholthausen – Benkamp – Kesberg	Mittwoch 09. 09. 2015 Mittwoch 23. 09. 2015
Revier 104 Eisborn – Beckum – Volkringhausen – Sanssouci Wocklum – Schnitthölzchen – Helle – Glärbach	Donnerstag 10. 09. 2015 Donnerstag 24. 09. 2015
Revier 105 Ahornstraße – Akazienstraße – Auf der Gabel – Höveringhauser Weg – Langenholthausen Str. – Nunenbrauk – Im Tiefental – Im Kump – Liborieweg – Lindenstraße – Rötloh – Märkische Straße	Freitag 11. 09. 2015 Freitag 25. 09. 2015

Abfuhr Blaue Tonne

Revier 317 wie Revier 102 Gelbe Tonne	Dienstag	15. 09. 2015
Revier 318 wie Revier 103 Gelbe Tonne	Mittwoch	16. 09. 2015
Revier 319 wie Revier 104 Gelbe Tonne	Donnerstag	17. 09. 2015
Revier 320 wie Revier 101 Gelbe Tonne	Freitag	18. 09. 2015

Umfangreiche Informationen im Abfallkalender 2015!
(Alle Angaben ohne Gewähr)

Grünabfall

Jeden Samstag	Erster Termin: 28. März 2015	Letzter Termin: 21. Nov. 2015	Uhrzeit: 9 bis 14 Uhr
Jeden Mittwoch	Erster Termin: 01. April 2015	Letzter Termin: 28. Okt. 2015	Uhrzeit: 16 bis 18 Uhr

SCHADSTOFFMOBIL

Annahme von Elektro-Klein-Geräten

Samstag, 5. September 2015

Balve Parkplatz Am Bahnhof 09.00 bis 10.45 Uhr

Mittwoch, 30. September 2015

Eisborn	Parkplatz Schützenhalle	12.00 bis 12.30 Uhr
Volkringhausen	Parkplatz Schützenhalle	12.45 bis 13.15 Uhr
Beckum	Fa. GMK-Formteile GmbH	13.30 bis 14.15 Uhr
Balve	Parkplatz Am Bahnhof	15.00 bis 16.00 Uhr
Mellen	Parkplatz Schützenhalle	16.15 bis 16.45 Uhr
L'holthausen	Parkplatz Kirche	17.00 bis 17.30 Uhr
Garbeck	Parkplatz Schützenhalle	17.45 bis 18.30 Uhr

Der Sondermüll ist den Müllwerkern persönlich zu übergeben. Die Lagerung der Schadstoffe an den Standorten ist untersagt! Originalpackungen, Aufkleber und Erklärungen, aus denen die Art des angelieferten Stoffes hervorgeht, belassen Sie bitte bei den Abfällen. Flüssige Stoffe müssen in fest verschlossenen Behältern angeliefert werden. Bei Fragen: Tel. 926-132 oder -232.



Mit uns können Sie rechnen. Der Sparkassen-Privatkredit.

Der Unterschied beginnt beim Namen.

Der Sparkassen-Privatkredit hilft immer dann, wenn es im Leben drauf ankommt. Schnell und unkompliziert mit günstigen Zinsen und kleinen Raten. Entdecken Sie den Unterschied in Ihrer Geschäftsstelle und unter www.sparkasse.de

Wenn's um Geld geht

 **Vereinigte Sparkasse
im Märkischen Kreis**